



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 3. veljače 2022.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2022/0019(NLE)

5950/22
ADD 1

UD 16

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	3. veljače 2022.
Za:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2022) 29 final
Predmet:	PRILOG Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti i Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu, osnovanih pod okriljem Svjetske carinske organizacije, u vezi s donošenjem savjetodavnih mišljenja, komentara, objašnjenja, studija slučaja, studija i sličnih akata o određivanju vrijednosti uvezene robe u carinske svrhe na temelju Sporazuma o provedbi članka VII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. te donošenjem savjetodavnih mišljenja, informacija i savjeta te sličnih akata o utvrđivanju podrijetla robe u skladu sa Sporazumom o pravilima o podrijetlu

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2022) 29 final.

Priloženo: COM(2022) 29 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 3.2.2022.
COM(2022) 29 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti i Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu, osnovanih pod okriljem Svjetske carinske organizacije, u vezi s donošenjem savjetodavnih mišljenja, komentara, objašnjenja, studija slučaja, studija i sličnih akata o određivanju vrijednosti uvezene robe u carinske svrhe na temelju Sporazuma o provedbi članka VII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. te donošenjem savjetodavnih mišljenja, informacija i savjeta te sličnih akata o utvrđivanju podrijetla robe u skladu sa Sporazumom o pravilima o podrijetlu

PRILOG

1. STAJALIŠTE KOJE TREBA ZAUZETI U IME UNIJE U OKVIRU TEHNIČKOG ODBORA ZA ODREĐIVANJE CARINSKE VRIJEDNOSTI I TEHNIČKOG ODBORA ZA PRAVILA O PODRIJETLU, OSNOVANIH POD OKRILJEM SVJETSKE CARINSKE ORGANIZACIJE, U VEZI S DONOŠENJEM SAVJETODAVNIH MIŠLJENJA, KOMENTARA, OBJAŠNENJA, STUDIJA SLUČAJA, STUDIJA I SLIČNIH AKATA O ODREĐIVANJU VRIJEDNOSTI UVEZENE ROBE U CARINSKE SVRHE NA TEMELJU SPORAZUMA O PROVEDBI ČLANKA VII. OPĆEG SPORAZUMA O CARINAMA I TRGOVINI IZ 1994. TE DONOŠENJEM SAVJETODAVNIH MIŠLJENJA, INFORMACIJA I SAVJETA TE SLIČNIH AKATA O UTVRĐIVANJU PODRIJETLA ROBE U SKLADU SA SPORAZUMOM O PRAVILIMA O PODRIJETLU.

1.1. NAČELA

U okviru Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti i Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu, osnovanih pod okriljem Svjetske carinske organizacije (WCO), Unija:

- (a) promiče i olakšava određivanje vrijednosti uvezene robe u carinske svrhe i jedinstveno tumačenje i primjenu Sporazuma o provedbi članka VII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (Sporazum o određivanju carinske vrijednosti) te pridonosi tome;
- (b) promiče i olakšava utvrđivanje podrijetla robe i ujednačeno tumačenje i primjenu Sporazuma o pravilima o podrijetlu te pridonosi tome;
- (c) radi na primjerenom uključivanju dionika u fazu pripreme savjetodavnih mišljenja, komentara, objašnjenja, studija slučaja, studija, informacija ili savjeta o bilo kojem pitanju ili sličnih akata Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti i Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu i osigurava da su savjetodavna mišljenja, komentari, objašnjenja, studije slučaja, studije, informacije ili savjeti o bilo kojem pitanju, ili slični akti koje su donijeli ti tehnički odbori, u skladu sa Sporazumom o određivanju carinske vrijednosti odnosno Sporazumom o pravilima o podrijetlu;
- (d) osigurava da su mjere donesene u okviru Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti u skladu s općim uvodnim napomenama o Sporazumu o određivanju carinske vrijednosti i napomenama za tumačenje iz Priloga I. tom sporazumu;
- (e) promiče stajališta usklađena s politikama i najboljom praksom Unije, uključujući cilj zaštite financijskih interesa EU-a, kao i sve druge međunarodne obveze Unije u dotičnom području;

1.2. MJERILA

Stajališta koja treba zauzeti u ime Unije:

- (a) utvrđuju se u skladu sa Sporazumom o određivanju carinske vrijednosti, njegovim općim uvodnim napomenama i napomenama za tumačenje utvrđenima u Prilogu I.

tom sporazumu, u mjeri u kojoj se to odnosi na određivanje vrijednosti uvezene robe za carinske potrebe;

- (b) utvrđuju se u skladu sa Sporazumom o pravilima o podrijetlu, u mjeri u kojoj se to odnosi na utvrđivanje podrijetla robe;
- (c) ako je primjenjivo, u obzir se uzima sljedeće:
 - sudska praksa Suda Europske unije povezana s vrijednošću robe u carinske svrhe i podrijetlom robe,
 - instrumenti koje su prethodno donijeli Tehnički odbor za određivanje carinske vrijednosti i Tehnički odbor za pravila o podrijetlu i koji su još uvijek primjenjivi,
 - pravne odredbe Unije o vrijednosti robe u carinske svrhe i podrijetlu robe,
 - smjernice koji se odnose na vrijednost robe u carinske svrhe razvijene u okviru odjela za određivanje vrijednosti carinske stručne skupine,
 - smjernice koji se odnose na podrijetlo robe razvijene u okviru odjela za podrijetlo carinske stručne skupine,
 - svi drugi pravni akti ili smjernice povezane s određivanjem carinske vrijednosti i podrijetlom robe koje su razvili Vijeće ili Komisija.

1.3. SMJERNICE

- (a) Unija, prema potrebi, nastoji poduprijeti donošenje savjetodavnih mišljenja, komentara, objašnjenja, studija slučaja, studija, informacija i savjeta u okviru Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti i Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu, ili sličnih akata koji se odnose na određivanje vrijednosti uvezene robe za carinske potrebe i utvrđivanje podrijetla robe, kako bi se na tehničkoj razini osigurala ujednačenost u tumačenju i primjeni Sporazuma o određivanju carinske vrijednosti i Sporazuma o pravilima o podrijetlu.
- (b) Unija prema potrebi predlaže i priprema instrumente iz točke (a).

2. UTVRĐIVANJE STAJALIŠTA KOJE U IME EUROPSKE UNIJE TREBA ZAUZETI U OKVIRU TEHNIČKOG ODBORA ZA ODREĐIVANJE CARINSKE VRIJEDNOSTI I TEHNIČKOG ODBORA ZA PRAVILA O PODRIJETLU, OSNOVANIH POD OKRILJEM WCO-A, U VEZI S DONOŠENJEM SAVJETODAVNIH MIŠLJENJA, KOMENTARA, OBJAŠNENJA, STUDIJA SLUČAJA, STUDIJA I SLIČNIH AKATA O ODREĐIVANJU VRIJEDNOSTI UVEZENE ROBE U CARINSKE SVRHE NA TEMELJU SPORAZUMA O ODREĐIVANJU CARINSKE VRIJEDNOSTI TE DONOŠENJEM SAVJETODAVNIH MIŠLJENJA, INFORMACIJA I SAVJETA TE SLIČNIH AKATA O UTVRĐIVANJU PODRIJETLA ROBE U SKLADU SA SPORAZUMOM O PRAVILIMA O PODRIJETLU.

1. Prije svakog sastanka Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti ili Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu tijekom kojeg su ti odbori pozvani donositi savjetodavna mišljenja, komentare, objašnjenja, studije slučaja, studije, informacije i

savjete ili slične akte koji proizvode pravne učinke za Uniju, poduzimaju se potrebni koraci kako bi se u stajalištu koje treba iznijeti u ime Unije uzele u obzir najnovije tehničke i druge relevantne informacije dostavljene Komisiji, u skladu s načelima, kriterijima i smjernicama utvrđenima u odjeljku I. Kako bi se očuvala prava Unije i interesi u okviru WCO-a, Komisija posvećuje posebnu pozornost dostupnosti radnih dokumenata u skladu s poslovníkom Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti i Tehničkog odbora za pravila.

2. U tu svrhu i na temelju tih podataka Komisija Vijeću pravodobno prije svakog sastanka Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti i Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu iz točke 1. dostavlja pisani dokument u kojem se utvrđuju pojedinosti predloženog utvrđivanja stajališta Unije za raspravu i prihvaćanje pojedinosti stajališta koje treba iznijeti u ime Unije. Vijeće proučava dokumente Komisije u što kraćem roku. Ako Vijeće ne prihvati određeni dio prijedloga, Komisija neće predstaviti stajalište Unije o tom dijelu Tehničkom odboru za određivanje carinske vrijednosti ili Tehničkom odboru za pravila o podrijetlu.
3. Ako se stajalište Unije sadržajno razlikuje od savjetodavnih mišljenja, komentara, objašnjenja, studija slučaja, studija ili sličnih akata predloženih u okviru Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti ili od savjetodavnih mišljenja, informacija i savjeta ili sličnih akata predloženih u okviru Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu, Komisija u ime Unije izražava stajalište da predmetni akt ne zadovoljava konsenzus potreban za donošenje u Tehničkom odboru za određivanje carinske vrijednosti ili Tehničkom odboru za pravila o podrijetlu.
4. Kako bi se očuvala prava Unije i izbjegla odluka o pitanju o kojem Vijeće ne može zauzeti stajalište prije nego što se od članova Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti ili Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu zatraži da izraze svoje konačno stajalište o donošenju savjetodavnih mišljenja, komentara, objašnjenja, studija slučaja, studija, informacija i savjeta ili sličnih akata, Komisija u ime Unije zahtijeva da se o predloženom aktu raspravlja u okviru Tehničkog odbora za određivanje carinske vrijednosti ili Tehničkog odbora za pravila o podrijetlu.
